

**HÔPITAL SMOOTH ROCK FALLS**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
ET ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

**31 MARS 2020**

**Baker Tilly HKC**

1021 George Street, PO Box 637  
Hearst, ON  
Canada P0L 1N0

**T:** 705.362.4261

**F:** 705.362.4641

hearst@bakertilly.ca

[www.bakertilly.ca](http://www.bakertilly.ca)

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au Conseil d'administration de  
l'Hôpital Smooth Rock Falls

### *Opinion*

Les états financiers résumés, qui comprennent l'état de la situation financière résumée au 31 mars 2020 et les états des résultats résumés et l'évolution de l'actif net (passif net) résumée pour l'exercice terminé le 31 mars 2020, ainsi que les notes afférentes, sont tirés des états financiers audités de l'Hôpital Smooth Rock Falls, pour l'exercice terminé le 31 mars 2020.

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints constituent un résumé fidèle des états financiers audités, conformément à la base des critères décrits dans la note 1.

### *Incertitude significative liée à la continuité de l'exploitation*

Nous attirons l'attention sur la note 2 des états financiers résumés, qui indique que l'organisme a un passif net de \$933,957 au 31 mars 2020 et que, à cette date, les passifs courants de l'organisme excédaient de \$955,227 le total de ses actifs courants. Comme il est indiqué à la note 2 des états financiers résumés, cette situation indique l'existence d'une incertitude significative susceptible à jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

## **RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT (SUITE)**

### *États financiers résumés*

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public. La lecture des états financiers résumés et du rapport de l'auditeur sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités et du rapport de l'auditeur sur ces derniers. Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers audités.

### *Les états financiers audités et notre rapport sur ces états*

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du 1 juin 2020.

### *Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers résumés*

La direction est responsable de la présentation des états financiers résumés conformément selon la base des critères décrits dans la note 1.

### *Responsabilités de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

# **Baker Tilly HKC**

Comptables professionnels agréés  
Comptables publics licenciés  
Le 1 juin 2020

# HÔPITAL SMOOTH ROCK FALLS

## RÉSULTATS RÉSUMÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2020

	Budget (Non audité)	2020 Réal	2019 Réal
<b>REVENUS</b>			
RLISS du NE	\$ 6,389,028	\$ 6,628,431	\$ 6,385,843
Financement alternatif	790,360	823,958	793,177
Co-paiement différentiels	592,000	680,064	620,854
Recouvrement de dépenses et revenus divers	371,738	370,483	459,368
Amortissement des apports afférents à l'équipement	97,308	142,087	134,501
Revenus de patients	95,600	100,754	187,024
Revenus sur disposition - immobilisations	-	3,000	10,189
	<u>8,336,034</u>	<u>8,748,777</u>	<u>8,590,956</u>
<b>DÉPENSES</b>			
Salaires	4,126,198	4,238,266	4,342,384
Rémunération du personnel médical	914,741	957,282	920,397
Avantages sociaux	1,182,864	1,159,822	1,160,008
Fournitures et autres dépenses	1,713,124	1,657,521	1,810,149
Fournitures médicales	72,200	89,883	99,160
Médicaments	110,000	77,141	108,695
Amortissement de l'équipement	195,533	189,822	185,094
Mauvaise créances (recouvrement)	4,000	1,458	(3,576)
Amortissement de l'immeuble, net	17,374	28,291	21,026
	<u>8,336,034</u>	<u>8,399,486</u>	<u>8,643,337</u>
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES (DÉPENSES SUR LES REVENUS), AVANT AUTRES PROGRAMMES</b>			
	-	349,291	(52,381)
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>			
Revenus	1,093,316	1,090,486	1,132,028
Dépenses	(1,093,316)	(1,091,431)	(1,132,973)
	-	(945)	(945)
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES (DÉPENSES SUR LES REVENUS)</b>			
	\$ -	\$ 348,346	\$ (53,326)

## HÔPITAL SMOOTH ROCK FALLS

### ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET (PASSIF NET) RÉSUMÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2020

	Réserve pour immobilisations	Non affecté	Total 2020	Total 2019
ACTIF NET (PASSIF NET), AU DÉBUT DE L'EXERCICE	\$ 718,759	\$ (2,001,062)	\$ (1,282,303)	\$ (1,228,977)
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES (DÉPENSES SUR LES REVENUS)	-	348,346	348,346	(53,326)
CHANGEMENT NET DE LA RÉSERVE POUR IMMOBILISATIONS	(179,665)	179,665	-	-
ACTIF NET (PASSIF NET), À LA FIN DE L'EXERCICE	\$ 539,094	\$ (1,473,051)	\$ (933,957)	\$ (1,282,303)

# HÔPITAL SMOOTH ROCK FALLS

## SITUATION FINANCIÈRE RESUMÉE

31 MARS 2020

	2020	2019
<b>ACTIF</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse	\$ 166,436	\$ 3,068
Comptes à recevoir	255,851	265,617
Inventaire	91,758	77,824
Frais payés d'avance	58,744	58,210
	<u>572,789</u>	<u>404,719</u>
<b>IMMOBILISATIONS</b>	<u>4,979,917</u>	<u>5,015,258</u>
	<u>\$ 5,552,706</u>	<u>\$ 5,419,977</u>
<b>PASSIF</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Emprunt bancaire	\$ -	\$ 341,923
Comptes à payer et frais courus	1,211,791	1,177,913
Revenus reportés	305,025	397,205
Portion courante des contrats de location - acquisition	11,200	8,614
	<u>1,528,016</u>	<u>1,925,655</u>
CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION	119,289	-
CONTRIBUTIONS EN CAPITAL REPORTÉES	4,310,334	4,287,885
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS	529,024	488,740
	<u>6,486,663</u>	<u>6,702,280</u>
<b>ACTIF NET (PASSIF NET)</b>		
LIÉ AUX IMMOBILISATIONS	539,094	718,759
NON AFFECTÉ	<u>(1,473,051)</u>	<u>(2,001,062)</u>
	<u>(933,957)</u>	<u>(1,282,303)</u>
	<u>\$ 5,552,706</u>	<u>\$ 5,419,977</u>

CONTINUITÉ DE L'EXPLOITATION (NOTE 2)

# HÔPITAL SMOOTH ROCK FALLS

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2020

---

### 1. BASE DE PRÉSENTATION

Ces états financiers résumés ont été préparés selon les méthodes comptables et les modalités de calcul identiques à celles utilisées dans les états financiers audités de l'Hôpital Smooth Rock Falls pour l'exercice terminé le 31 mars 2020.

Ces états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes, certaines notes complémentaires requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public ne sont pas incluses.

Les états financiers audités de l'Hôpital Smooth Rock Falls de l'exercice terminé le 31 mars 2020 sont disponibles à l'Hôpital Smooth Rock Falls.

---

### 2. CONTINUITÉ DE L'EXPLOITATION

Ces états financiers résumés ont été préparés selon l'hypothèse de la continuité de l'exploitation qui suppose que l'Hôpital poursuivra ses activités dans le cours normal des affaires. S'il est reconnu que l'Hôpital ne puisse continuer ses activités, il peut ne pas être en mesure de réaliser la valeur comptable de ses actifs et de faire face à ses passifs à leur échéance.

L'Hôpital, qui est principalement subventionné par le Réseau local d'intégration des services de santé du Nord-Est (RLISS du NE), connaît des difficultés financières depuis quelques années. Au 31 mars 2020, l'Hôpital a un passif net de \$933,957 (2019 - \$1,282,303), et à cette date, les passifs courants de l'organisme excédaient de \$955,227 (2019 - \$1,520,936) le total de ses actifs courants. L'Hôpital a mis en oeuvre des politiques qui lui ont aidés à obtenir un excédent des revenus sur les dépenses au cours de l'exercice en cours et pour les exercices à venir.

Les états financiers résumés ci-joint ne comprennent aucun ajustement relatif à la recouvrabilité des actifs et au reclassement des actifs et des passifs qui pourrait être nécessaire si l'organisme n'est pas en mesure de poursuivre son exploitation.

---